

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀ

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՄԵՆԱՄԵՏ ԺԱՄԱՅՈՒՅՑ
Աշխարհի երկու ամենամեծ ժա-
մացոյցները շինուեցան Բարբիլի
մէջ Այս ժամացոյցներէն մէկը է՝
Ֆէլիքս շառաքակի վրայ առաջադրու-
ած է եւ կը գործէ Երեւանի արտա-
նութեամբ, տասնց լարիւն եւ ձեռք
դպրեցուց: Բարբիլի ամենահետադու-
րանիւններէն մեծագոյնը կ'ընէ զայն
տեսնել: Միայն սպաքներուն երկա-
րութիւնը 20 մետր է: 6000 երեք-
արկան լամպեր կը վառին այս
ժամացոյցին շուրջ: Գէտ կամ քա-
ռոր ժամերը զանգակով չէ որ կը
յայտարարին ժողովուրդին, ինչ-
պէս կ'ընեն միւս ժամացոյցները
այլ երեքարկան լոյսերով եւ նը-
յաններով:

ՀԱՆՈՒՍԿԷՏ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ ՄԸ
Շատ անգամ մեր փոքրիկները
կը մեղադրենք լուսաշէն չգիտնալու
նուն համար: Մինչդեռ մեր մէջ հինգ
առիւթիկան մասնակց մը չի գտնուիր
որ անսխալ չի համարէ մէկէն մինչ-
չեւ հարիւր:

Հիւսիսային Ամերիկայի մէջ,
Պոթոմակոյ կոչուած ցեղ մը կոչ որ
աշխարհի ամենէն անհայտագէտ ժո-
ղովուրդը կը կոչուի Աստուց անունը
մէկ ալ երկու կընէ՝ եւ չեն գի-
տեր եւ ամենէն գիտունը հազիւ
մինչեւ 3 շաբաթ համարի:

ԻՆՉՈՒՆ ԾՈՎՈՒՆ ԶՈՒԿԵՐՈՒՆ
ՄԻՍԸ ԱՂԻ ԶԵԼԼԱՐ

Մովու ջուրը արդէ ինչու՞ն է սա-
կայն աղի չեն ըլլար իրենց ձեռք
օրէն սկսեալ անոր մէջ ապրող ձու-
կերը և ուրիշ կենդանիները:
Ամէն աղայ այս հարցումը պի-
տի ընէ եւ պիտի հետաքրքրուի ի-
մասնաւոր թէ՛ ինչու՞ն աղի չեն ըլլար
այդ ձուկերը: Սակայն քիչ մը եթէ
աւելորդութեամբ հետեւին պիտի տես-
նեն որ ձուկերու աղի չ'ըլլալուն
պատճառը գիտական որոշ տեսեալ-
ներու արդիւնքն է:
Ռոտըր կենդանիներն ալ իրենց
աճումին ու գոյութեան համար
պէտք են աղի որոշ նիւթերու: Օրի-
նակ՝ մարդուն մարմինը ստիպուած

ՏՕՔԹ. ԱՐՍԼԱՆ ԱՐՍԼԱՆԵԱՆ
ՆԱԽԿԻՆ ՆԵՐՔԻՆ ԲԺԻՅՎՍՈՒԷԶԻ
Զրակցիկն Յրեակն հիւսնդանցի
ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՄԻԶԱՆՑՔԻ ԵՒ ՍԵՆՍՅԵՆ ՀԻՒՆԱՆՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻՄ
Շաբաթ օրը կարօտայնեալ ձրի դարման
Հասցէ, Հայկա Պոլսի օր Յրաքս թիւ 37
1—25 Թապալա Նաճախ Մեծաբանի կից

ՏՕՔԹ. ԳԵՈՐԳ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ
Վկայեալ Lauréat ցախիկն Interne եւ այժմ մնալուն ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԲՈՒԹԵ
Յրեակն հիւսնդանցի ԱՉՔԻ, ՔԹԻ, ԳՈՒՆՆԻ, ԱՅԱՆՉԻ և ԳԼԵՈՒՆ
հիւսնդանցիներու բաժնի:
Հիւսնդ կ'ընդունի կ'օրէ մը 2—6
ի պիտի ընէ մէջ rue de Damas, No. 15
Հիւսնդները ուղղակի հիւսնդանցի կ'ընդունուի իր կողմ արուած մուտք
արտոյով:
Աղքատ հիւսնդներու ձրի դարմանում, ամէն օր կ'ստիպու զատիկ
մը 10—12, հիւսնդանցի դարմանումն մէջ:

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ
(L'ETOILE du FOYER)
Առեւտրական և երկրագործական ժողովրդային վարկի հասա-
տարութիւն Անանուն ընկերութիւն — գրաստանը իւր 3,000,000 ֆրանք
որ կրնայ 3,000,000,000 ֆրանքի բարձրացումը վարկական
խորհուրդի պարզ որոշումով:
Կեդրոնականը.— 137 Boulevard Sebastopol - Paris
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց
Սալոյ Օրէի օգնէ, Պուր, Պիւր
Սալոյ Օրէի օգնէ, Պուր, Պիւր

ՕժիՏ
Սրբախաւորաւ տեղաւ 5 1/2 օր, Ասկ
գաս մասնակցութիւն ընկերութեան
հանրապետ:

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ ընկերութիւնը հերկայիս 75,000է աւելի անգամ ունի
մինչև 1 Ապրիլ 1931 Ընտանիքին Աստղը 135 միլիոն փոխ տուած է, գրաւուց 500
միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ:
Ամէն բարակցութիւն ուղղի՝ B. P. 821, Beyrouth

UNITED STATES LINES
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՎԱՃՄԱԿԱՆԱԿԱՆ ԳԻԾ
Աշխարհի ամենէն ապահով, շքեղ եւ արագ նաւերը
(Շաբաթական կանոնաւոր երթևեկը Հարկուրդ և Նիւ Եորք)
Նաւերու անունները
Ուաշինգթըն Նաւը
Լէվիթս Նաւը
Բրաւերման Նաւը
Ման Նաւը
Բրաւերման Նաւը
Լէվիթս Նաւը
Ուաշինգթըն Նաւը
Բրաւերման Նաւը

Մանրամասն տեղեկութեանց համար պէտք է դիմել
Հիւսնդ գործակալութեան
ՀԻԹԹԻ ԵՐԱՎԱՅՐԵՐ
Հեռագր. հասցէ.— «HITTYRER»

ՏՕՔԹ. Տ. Գ. ԼՈՒՍԱՐԱՐԵԱՆ
ՎԿԱՅԵԱԼ ՓՈՐՁԻ ԶԻ ԻՍԼԱՄԱՆՈՅՆԵՐԵՆ
8 ՓՈՂՈՑ՝ ՆԱԽՊ—ZUSLS, ZUHIAZ IUSPI
Սրբախաւորաւ ընդգրկուած Փորձի մէջ իր ուսումը կատարեալ գործիչ եւ հի-
ւսնդանցիներու մէջ մեծ նշանակութիւն կ'ընէ Կարճատևութիւններ ստանալի վերջ,
վերադարձած է Պիւրի և հաստատուած իր և փակուած դարմանութեան Նիւ Եորք-Հաս-
տատու փողոց թիւ 8:
Գիտական ամենապիտան մեթոտներով եւ ինքնաբերականութեամբ (Diathermo-the-
rapie) ներքին եւ ի մասնաւորի կանանց վերականգն, Յրեակցաւ, նոր եւ հին գեր-
մամբողջութիւն, փոքրաքի, սեմնամանի, միզամանի եւ սեկաւորութեան հիւսնդա-
քիներու ու սկաւորութեանց. նմանապէս կը դարմանէ արեան եւ թոյլ, սկաւոր-
քիներ, ռումբիզ (Rhumatisam) մտրայից հիւսնդութիւններ, մանրակազմի
հաւաքայններով (Rayon ultra-violet), Մասնաւոր եւ ինքնաբերականութեամբ (Electro-
coagulation) կատարեալ դարմանում կոկորդ. amygdalae Hemoroide):
Ընդ. ժամեր 8—12 ի 2—8, Կիր կի եւ սեռական օրեր միջեւ կատար:

94 **ՄԱՍՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀ**

Ինչի՞ դրամ տուաւ: Այսքան պարտն: Այլ չեսայ գինքը:
Կը լսեմ իր անունը, բոլորը իր մասին կը խօսին, ա-
յո՞ւ, այո՞ւ...

Ուրիշ բան չհարցուց ձորը, չկրցաւ խօսիլ կամ մը-
տածել, ինչ կը նշանակէին այս ամէնը, պատասխանի
չգտաւ:

Նրանքներէն հետո, միւս միւսակ փարիզ քաղաքին
մէջ, ձորը ինքզինքը նմանոց թակարդէն փախած ա-
նասունի մը: Մինչեւ այդ վայրկեանը ուրիշ էր ազատ
ըլլալուն համար, հիմա, ընդհակառակը, յեղաշրջում մը
ստալ է կաւ իր մէջ, ազատ չէր թէն զորսս կրած էր
թակարդէն: Գարշապ մը ունեցաւ խորհելով վերադար-
ձի մասին: Ուղեց փախչիլ, բայց ո՞ր...

Չգնացաւ ամբողջ գիշերը, երթալիք մէկ տեղ միայն
կար — Լիւսին:

2-
ձորը թափառեցաւ Փարիզի մէջ ամբողջ օրը եւ ի-
րիկունը գնաց Յոնի Պէրթէր: Տուաւ իր անունը գոնա-
պանին և սպասեց, Լիւսին պիտի ուզէր տեսնել զինքը,
վստահ չէր: Թերեւս անունն ալ չպիտի տային անոր,
կամ եթէ նոյնիսկ տային, պիտի պատասխանէր: Ար-
ուեստագէտ մը չէր ինչ հիմա, այլ սովորական մարդ
մը: Հայելիին մէջ տեսաւ ինքզինքը՝ զինուորական
համազգեստով, Աստուած իմ, ինչու՞ն ուզէ տեսնել զի-
մտածեց ձորը:
Յանկարծ լսեց ձայն մը որ անհաստատ թուեցաւ
իրեն:
— Այս կողմէն պարտն:
Հետեւեցաւ ձայնի սպառն, քայլեր շողողուն լոյսե-
րու մէջէն: Դուռ մը բացուեցաւ ուստայ յանկարծ եր-
կու մերկ թեւեր փաթկուեցան իր վրին:

95 **ՄԱՍՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀ**

Լիւսին ետ շարուեցաւ, զիտեց անոր գէմը, տեսաւ
ամօթն ու սարսափը որ դրոշմուած էին այժտեղ ու
ձածկեց զայն իր կուրծքին վրայ, քանի՞ անգամ համ-
բուրած էր ձորը այդ կուրծքը:
— Ինչո՞ւ տղայ, ինչ են ըրել քեզի, Աստուած իմ:
Լացաւ ձորը անոր թեւերուն մէջ:
— Ուրկէ՞ եկար, հարցուց Լիւսին:
— Նրանքներէն:
— Ուրկէ՞:
— Տրեմեմէն:
— Որքան ժամանակ է ի վեր:
— Նրեք ամիս:
— Աստուած իմ...
— Մ'ա ոչինչ:
— Կուրծքս միշտ:
— Գրեթէ միշտ:
— Ու եկար զի՞ն տեսնելու ամենէն ատալ:
— Հայտա ուրիշ ո՞վ:
— Բարկացած չե՞ս, ինչի՞ չես ոտեր:
ձորը նայեցաւ անոր աչքերուն մէջ, ատե՛ղ, չկրցաւ
պատասխանել, մտեցաւ երկու քայլ, թեւերուն մէջ
ատաւ զայն ու համարեց երկար...
* * *
ձորը չհարցուց թէ ինչ պատահած էր Լիւսին փողո-
ցէն մեկնելէն ի վեր: Կարծես ոչինչ պատահած չէր եւ
իրենց բաժանումը տեսած էր միայն մէկ օր:
Ինչպէս միշտ, Լիւսին բնաւ չխօսեցաւ իր մասին,
սակայն ձորը ամէն բան պատմեց — ալիկան նկարին
ցուցադրութիւնը, մօրը նկարը Լուսինի Ակադեմիին
մէջ, իր յաջողութիւնները իրեն արուեստագէտ:
— Մօրը նկարն ալ չինքցիր:

ՃԱՇԱՐԱՆ «ԼԻԼԱ»
ՆՈՐ ԲԱՑՈՒԱՍ Է
«ԼԻԼԱ»
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ—ԳԱՐԵՋՐԵՏՈՒՆԸ
ԸՆԿԵՐԱՎՈՐՈՒԹԻՒՆ
ՎԱՄՆ ԹՈՐՈՍԱՆ ԵՒ ԵՐՈՒԱՆԻ ՃԵՆՏԵՐԵՃԱՆԻ
Պուր— Հիւսնդի հետի անկիւնը
ԻՐ ՏԵՍԱԿԻՆ ՄԷՉ ՄԻԱԿՆ Է:
Հայկաի ընդի, ոչխարի բարձր միտով եւ խնամով
պատրաստած կերակուրներ:
ՄԱԲՐՈՒԹԻՒՆ,
ՍՐԱԿ ՍՐԱՍՏՐՈՒԹԻՒՆ
ԵՐԱՍ ՄՍՏՁՈՒԹԻՒՆ:

ԿՍԹՆԱՏՈՒՆ «ԳՍՐՈՒՆ»
ԻՒՆ ԶՈՐՃ ԻԿԳՕ - ՀԱՎՈՒՉ ՍԱՍԹԻ 215
Կաթի, կարագի, մածուցի, հակիթի, եւ գրեմի մեծ Կաթնատն
Կաթնատնագործարանը ծախած կարգները կը գերազանցեց հրապա-
րակի բոլոր նմանները օճորհի ձեռք բերած փորձառութիւններու եւ յա-
տուկ մասնագիտութեան շնորհիւ: Կսթնատնը իր բոլոր մթերեցումն ա-
րարատեան պատասխանատուութիւնը կ'ստանձնէ հանրութեան առջեւ: Երա-
րուց գործատան մէջ խիստ կը հեռազնուի մաքրութիւնը, բոլոր ամանները
կը հակահիստիլի եւ կը յուստիլի օճատով, զիպով եւ հեռազնու ջուրով:
«Գարուց»ի ծառայութիւնը կ'ապահովուի պահուցում ժամերու կը
հայրաքից կ'արմարեցնէ յանապառտեցումը:
«Գարուց»ի մթերեցումը գիները ամենէն մատչելիներն են:
Կար թիւն 10 դ. կարագ մեծ բաժնի 200 կր. 18 դ.
Հակիթ օրով 12 հա. 20 » » փոքր » 100 » 9
Մածուց պակ 350 կր. 4 » մածուց թիւն 12 »
Կրեմ հիւսնդ 12 դ.
Կը խնդրուի յատուկ ուսացումը դարձնել մեր մարտից:
Յանախցիկ մէկ անգամ եւ գոն պիտի մնա:

Մահնակալի կամ Աթո՛ւի պէտմ ունիս, գնէ՛
Eksvall վանառանցով մահնակա
լը, որ ծանօթ է այժմ ամենու
գին՝ 8—8.50 եւ 16.50 ս. ոսկի
վճարովի դիւրութիւններ:
Հասած են մեր ծալուրդ թոնները
օսկուց, ներկայացալի, քեթի եւ
դիւրամալի ամէն հակիլի—
Բնական գոյնով՝ հար 130 ս. դ.
ընկուց գոյն՝ հար 135 ս. դ.

ԿԵՐԱԿԱՆ ԶԻՒՆ
Hidro-milkuderm: Ուստի կը թեւեղուի քան կը քանի 6, թիկն
օրից, Պարս, եւ հետէ կը զգանի՞ն, գնէ՛, Hidro-milkuderm
ստանալի քանի քանի մը եւ գործած կալի, օտար մը եւ, քանի քանի
ստանալի զգա՞ծ է աւանդած հարցաւ անհետացած պիտի ըլլայ:
Pommade Desitin & Poudre: Սակայն ամէն պէտմ և օճատովի
Desitin եւ օտար պարսից, մարի հիւսնդութեան յաւազն
եւ սպիտակ օճատով զոր կրեմ անհետ:
Coricide parfait: Սակայն կ'օճատի (հար) իր ատալիս, գոր-
ծածով Coricide parfait եւ կ'օճատի արտառանգ լընդ միակ եւ յա-
ւազնի զիպի:
Dr. THILO & Co. Մարմնի ծանօթ է արզն ամենու, գործածելի է
վանառանց կրոյ, Chlorure d'Etyler, serum glucosé, E-
metine, Huile camphré եւ ամէն ինչ քանի քանի:
Անիկ սեղակարանց, գոյնի եւ այլ մահնակալութեան համար
պիտի:

Սուրիոյ և Լիւսնի Ընդ. Գործակալ ՆՐՈՒՆԳ ԳԵՆԵՐԵԱՆԻ
Պապ—Խորս 128 Rue des Postes, «l'Orient» կից B. P. 810 Beyrouth

տկուն շինուած, վայելուչ տրոյ
Հնարն եւ թեւական ձայն
Անս յաւանիչներ՝

ՈՐՈՇՅՄՈՎ ԿՐ ԶԱՏՈՐՈՇՈՒՆ

ԱՓՈԼԼՕ ՓՕՆՕՆԵՐԸ

Հրապարակի վրայ գրա-
նը՛ ող բոլոր մարքանե-
րու հետ կը մրցին Արզ-
օ Փօնօները: Մանաւանդ
վերջին նոր մօտէլները,
որոնք հասած են արդէն,
անգերազանցելի են իրենց տոկունութեամբ, վայելուցեալ եւ
մատչելի գիներով:

APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd
(of London)
ԱՓՈԼԼՕ ՓՕՆՕՆԵՐՈՒ ԹԵԳՆԱՐԸ !!!
Կատարեալ հանգում զոյգանիլու համար անգամ մը այցելեցի
MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH
Փորպիզի և Ընդ. ամէն ձեւ, անվճարով օրակ եւ քաղաքից
դիւրամալի վրէ, վճարովի դիւրութիւն:
Ընդ. ներկայացուցի՛ միւսին, Գալտիսին, Անլորդանի, Միջազգայն
ԳՐՈՒՆԵՐՈՒՆՆԵՐՈՒՆ
KOURKEN SINANIAN, Boite Postale 642, BEYROUTH (Syrie)